

## 보도자료

### 즉시배포

## SinterCast의 여세가 4월과 5월에도 지속되다

- 4월에 연간생산 환산량 280만 Engine Equivalents 기록
- 1월-4월 연속생산은 전년대비 30% 앞지름
- 5월 Scania 사에 SinterCast Cast Tracker™ 설치

[스톡홀름, 2018년 5월 24일] –지난 3월 연간생산 환산량 270만 Engine Equivalents를 기록한데, 이어서 4월에도 지속적으로 생산량이 증가하여 연간생산 환산량 280만 Engine Equivalents를 기록했다. 3월과 4월의 연이은 기록으로 2018년 4개월간의 연간생산 환산량은 260만 Engine Equivalents로 전년 동기 대비 30% 증가 하였습니다. 연속생산량 증가와 더불어, 샘플링 컵 출하량도 4월에는 29,400개로 전년 대비 61% 증가 한 것으로 기록 되었습니다.

이러한 긍정적인 추세는 5월에도 지속되어서 스웨덴 수데르텔레제(Södertälje)에 위치한 Scania 주조공장에 SinterCast Cast Tracker™ 기술 설치 오더를 받게 되었습니다. 이 오더는 2017년 가을 이후 성공적인 현장 시험을 거쳐 이루어 졌습니다. 초기 오더 범위는 주물사 투입에서부터 코어 셋팅에 이르기까지 몰드 제작 과정을 추적하고, 각각의 개별 몰드에 모래 특성을 연관 지을 수 있도록 각기 다른 5곳의 측정 위치를 포함 하였습니다. 설치는 3/4 분기에 완료 될 예정이며, 회주철과 CGI(Compacted Graphite Iron)생산에 모두 사용 될 예정 입니다. 또한 코어 생산의 추적성을 포함 할 수 있도록 기능을 확장하기 위한 논의가 진행 중 입니다.

“2018년 몇 안되는 새로운 프로그램의 생산이 시작 되고, 여기에 주요 대량 볼륨의 프로그램이 복구 됨에 따라 당사의 생산량은 약 25% 증가 했으며, 연속 생산 기준에서 볼 때, ‘새로운 정상’을 확립하게 되었습니다. 이러한 생산량 증가로 인하여, 우리는 올해 두 자리 수의 생산 증가율을 확실하게 달성할 수 있다고 생각하며, 새로운 SinterCast-CGI 프로그램의 발표회를 통하여 2018년 이후에도 긍정적이라는 전망을 재 확인 하였습니다. 5월에 Sanlian Casting 주조공장에 Mini System 3000이 설치 완료되고, Tupy와 Scania의 추적 시스템 오더가 이루어진 이후에도 당사의 향후 설치 전망은 밝다고 생각합니다. Tupy에 두번째 Ladle Tracker 설치와 함께 Scania에 설치하는 Cast Tracker 설치는 추적기술의 가치를 확인하고, 또 다른 분야에 추가적인 적용을 촉진하기 위한 중요한 참고 자료를 제공하게 됩니다” 라고 SinterCast 대표이사인 Steve Dawson 박사는 말 하였습니다.

보다 더 많은 정보는 :

**Dr. Steve Dawson**

**President & CEO**

**SinterCast AB (publ)**

Tel: +44 771 002 6342

e-mail: [steve.dawson@sintercast.com](mailto:steve.dawson@sintercast.com)

SinterCast사는 Compacted Graphite Iron의 양산을 위한 프로세스 제어 기술을 세계적으로 선도하는 기업입니다. 기존의 주철 및 알루미늄 재질과 비교하여 75% 이상의 인장강도, 45% 이상의 강성 과 두배 이상의 피로 강도를 갖는 CGI 재질은 엔진 설계자에게 엔진 무게 저감, 소음 및 배기 가스를 줄이면서, 성능, 연비, 내구성 향상을 할 수 있게 합니다. SinterCast 기술은 13개국에 45대의 장비를 설치하였으며, 주로 가솔린 및 디젤 엔진의 실린더 블록과 승용 차량을 위한 배기 가스 부품; 상용차량의 중형 및 대형 실린더 블록 및 헤드; 그리고, 선박, 철도, 오프로드 엔진 응용 프로그램에 대한 산업엔진 부품을 생산하는데 사용되어진다. SinterCast는 2.7kg에서 9톤에 이르기까지의 연속생산에, 입증된 공정제어기술을 지원한다. 금속산업에 대한 정밀 측정 및 공정 제어 솔루션의 전문 공급 업체 인 SinterCast사는 다양한 분야에 있어서

공정제어, 생산성 및 추적성을 향상시킬 수 있는 SinterCast Ladle Tracker®, Cast Tracker™ 및 Operator Tracker™와 같은 추적기술을 제공합니다. SinterCast 주식은 Nasdaq Stockholm 증권 거래소에 상장 되어 있다.(Stockholmsbörsen: SINT)  
더 많은 정보는 : [www.sintercast.com](http://www.sintercast.com)

끝

**SinterCast AB (publ)**

Kungsgatan 2, SE-641 30 Katrineholm, Sweden Tel: +46 150 794 40 Fax: +46 150 794 44  
info@sintercast.com www.sintercast.com Company Registration Number: 556233-6494 VAT Number: SE556233649401